INTERNATIONAL STANDARD

ISO 13041-1

Second edition
2020-03

Test conditions for numerically controlled turning machines and turning centres —

Part 1: Geometric tests for machines with horizontal workholding spindle(s)

Conditions d'essai des tours à commande numérique et des centres de tournage —

Partie 1: Essais géométriques pour les machines à broche horizontale

Reference number
ISO 13041-1:2020(E)

© ISO 2020



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

 © ISO 2020 – All rights reserved

Contents

Page

Foreword ..... **iv**
Introduction ..... **v**
1 Scope **1**
2 Normative references **1**
3 Terms and definitions **1**
4 Preliminary remarks **2**
4.1 Measuring units 2
4.2 Reference to ISO 230 2
4.3 Machine levelling 2
4.4 Testing sequence 2
4.5 Tests to be performed 2
4.6 Measuring instruments 3
4.7 Diagrams 3
4.8 Linear motions 3
4.9 Tool turret and tool spindle(s) 3
4.10 Machine classifications 3
4.11 Software compensation 9
4.12 Tolerances 10
4.13 Axes not under test 10
5 Geometric tests **11**
5.1 Workholding spindle 11
5.2 Straightness of axes of motion 13
5.3 Relation between linear motions and/or workholding spindle(s) 16
5.4 Angular error of linear axes of motion 23
5.5 Tailstock 26
5.6 Tool turret and tool spindle 30
5.7 Rotary workholding spindle head or tool turret head 39
Annex A (informative) **Error motions of the axis of rotation of workholding and tool spindles** **41**
Annex B (informative) **Terms in non-ISO languages** **46**
Bibliography **47**

© ISO 2020 – All rights reserved

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 39, *Machine tools*, Subcommittee SC 2, *Test conditions for metal cutting machine tools*.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 13041-1:2004), which has been technically revised.

The main changes compared to the previous edition are as follows:

— in 5.2, straightness measurements in all axes of motions have been added (tests G3, G4 and G5);

— in 5.3, squareness errors between axes of motion have been added (tests G7, G8 and G9);

— a test for error motion of axis of rotation of workholding and tool spindles has been added in Annex A;

— terms in non-ISO languages have been added in Annex B.

In addition to text written in the official ISO languages (English, French or Russian), this document gives text in German, Italian, Japanese and Persian. This text is published under the responsibility of the member body/National Committee for Germany (DIN), Italy (UNI), Japan (JISC) and Iran (ISRI) and is given for information only. Only the text given in the official languages can be considered as ISO text.

A list of all parts in the ISO 13041 series can be found on the ISO website.

© ISO 2020 – All rights reserved

Introduction

The objective of the ISO 13041 series is to provide information as wide and comprehensive as possible on geometric, positional, contouring, thermal and machining tests which can be carried out for comparison, acceptance, maintenance or any other purpose.

The ISO 13041 series specifies, with reference to the ISO 230-1 and ISO 230-7, tests for turning centres and numerically controlled turning machines with/without tailstocks standing alone or integrated in flexible manufacturing systems. The ISO 13041 series also establishes the tolerances or maximum acceptable values for the test results corresponding to general-purpose and normal-accuracy turning centres and numerically controlled turning machines.

© ISO 2020 – All rights reserved

Test conditions for numerically controlled turning machines and turning centres —

Part 1:
Geometric tests for machines with horizontal workholding spindle(s)

1 Scope

This document specifies, with reference to ISO 230-1, the geometric tests on normal accuracy numerically controlled (NC) turning machines and turning centres with horizontal work spindles as defined in 3.1 and 3.2. It also specifies the applicable tolerances corresponding to the above-mentioned tests.

Where applicable, this document also applies to horizontal spindle turret and single spindle automatic lathes.

This document explains different concepts or configurations and common features of NC turning machines and turning centres. It also provides a terminology and designation of controlled axes.

This document deals only with the verification of the accuracy of the machine. It does not apply to the operational testing of the machine (e.g. vibration, abnormal noise, stick slip motion of components) nor to machine characteristics (e.g. speeds, feeds) as such are checks generally carried out before testing the accuracy.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For updated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 230-1:2012, *Test code for machine tools — Part 1: Geometric accuracy of machines operating under no-load or quasi-static conditions*

ISO 230-7:2015, *Test code for machine tools — Part 7: Geometric accuracy of axes of rotation*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

— IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/

3.1
numerically controlled turning machine
NC turning machine
turning machine that operates under numerical control or computerized numerical control

© ISO 2020 – All rights reserved

3.2
turning centre
NC turning machine (3.1) equipped with power-driven tool(s) and the capacity to orientate the workholding spindle around its axis

Note 1 to entry: This machine may include additional features such as automatic tool changing from a magazine

3.3
tool turret
multiple tool-holding system capable of positioning the cutting tool to execute machining operation

4 Preliminary remarks

4.1 Measuring units

In this document, all linear dimensions, deviations and corresponding tolerances are expressed in millimetres; angular dimensions are expressed in degrees, and angular deviations and the corresponding tolerances are expressed in ratios but in some cases microradians or arcseconds may be used for clarification purposes. Formula (1) should be used for the conversion of the units of angular deviations or tolerances.

$$0{,}010 / 1\,000 = 10\ \mu\text{rad} \approx 2'' \quad (1)$$

4.2 Reference to ISO 230

To apply this document, reference shall be made to ISO 230-1:2012, ISO 230-7:2015, when required, especially for the installation of the machine before testing, warming up of the spindle and other moving components, description of measuring methods and recommended accuracy of testing equipment.

Where the test concerned is in compliance with the specifications of ISO 230-1 and/or ISO 230-7, a reference to the corresponding clause of ISO 230-1, respectively ISO 230-7, is shown before the instructions in the "Observations" block of the tests described below. Tolerances are given for each test (see G1 to G30).

4.3 Machine levelling

Prior to conducting tests on a machine tool, the machine tool should be levelled according to the recommendations of the supplier/manufacturer (see ISO 230-1:2012, 6.1.1 and 6.1.2).

4.4 Testing sequence

The sequence in which the tests are presented in this document in no way defines the practical order of testing. In order to make the mounting of instruments or gauging easier, tests may be performed in any order.

4.5 Tests to be performed

When testing a machine, it is not always necessary or possible to carry out all the tests described in this document. When the tests are required for acceptance purposes, it is up to the user to choose, in agreement with the supplier/manufacturer, the relevant tests relating to the components and/or the properties of the machine. These tests are to be clearly stated when ordering a machine. A simple reference to this document for the acceptance tests, without specifying the tests to be carried out, and without agreement on the relevant expenses, cannot be considered as binding for any contracting party.

© ISO 2020 – All rights reserved